

皮草及皮革 清盤大平賣 存貨總值一百萬元

60% - 70% - 80% OFF

日期： 時間：

星期六 十一月十七日 上午九時至下午五時
星期日 十一月十八日 上午十時至下午四時
星期一 十一月十九日 上午九時至下午五時

“以先到先得為原則”

本公司由委託人授權清盤
出售所有男女皮草及皮革時裝

皮草 (各式貂皮大衣)

FURS: RUSSIAN SABLE COAT, SEVERAL LYNX COATS, PEAR MINK, BROWNCROSS MINK, LUNGREN MINK, DEMIBUFF MINK, WILDMINK, BROATTAIL COATS, MUSKRAT, BEAVER, REDFOX, BUCCARA FUR, ASIAN WOLF, OZELOT, WILDCAT, OTTER, RACON, GALAYOS, SQUIRREL, LAMB, GOAT, CHEKIANG, NUTRIACAT, GULGAZ, OPPOSUM, PERSIAN LAMB, BOBCAT, NATURAL FITCH, ETC. ETC.

皮革 (各式男女時裝)

LEATHERS: MENS AND LADIES SEASONAL BOMBER JACKETS, SKIRTS, PANTS, SUITS, FULL SIZE, 3/4 & 1/2 SIZE.

SALE CONDUCTED BY & AT:

LOVES EST. 1912
AUCTIONEERS & APPRAISERS
1635 W. BROADWAY 733-1157

Visa & MasterCard Accepted



SUNRISE MARKETS INC.
Vancouver, B.C. V6A 1H5

豆腐製品專家



日昇出品：是您信心的保證

馳名鮮豆腐、炸豆腐、五香豆腐、辣油豆腐、白豆腐
芳香豆腐、豆腐片、保鮮豆腐、豆漿等
是最佳營養食品
機器製造、真空包裝、高溫消毒、無防腐劑

日昇食品廠
729 Powell St.
Vancouver, B.C.
Tel: 254-8888
Fax: 251-1083

各大超市及
華埠商號均有代售



日昇食品市場
300 Powell St.
Vancouver, B.C.
Tel: 685-8019
嘉樂亞洲食品總匯
260 E. Georgia St.
Vancouver, B.C.
Tel: 684-3155

New Star Information Systems Inc.

中英文電腦打字
名片電腦設計印刷
\$ 15/250 起
Chinese Typesetting & Translation



Tel: 682-5485 Fax: 682-4078

Suite 208 10, E. Pender Van. B.C.

Little Joe
Excavating Ltd.

“廿年經驗”
清理、拆除
坑渠、挖壕



5566 Spruce St.,
Burnaby, B.C.
V5G 1Y7

291-7574

香港中國旅行社全資附屬機構：

China Travel
Canada

加拿大中國旅行社有限公司

神州精選

(二人參加，即可出發)

14天 上海、蘇州、杭州、桂林、西安、北京
直航來回 \$2599
回程經廣州、香港 \$2955
14天 上海、蘇州、桂林、昆明、成都、北京
直航來回 \$2699
回程經廣州、香港 \$2988
14天 北京、西安、南京、無錫、蘇州、上海
直航來回 \$2579
回程經廣州、香港 \$2759
14天 北京、西安、重慶、長江三峽、武漢、上海
直航來回 \$2959
回程經廣州、香港 \$3080

特價機票

溫哥華-香港 \$1050起
溫哥華-北京 \$990起
溫哥華-上海 \$950起
溫哥華-香港(經上海) \$1030
溫哥華-北京-溫哥華 \$1495
溫哥華-多倫多 \$439起
溫哥華-三藩市 \$273起

特價酒店

香港京港酒店 \$75起
香港麗港酒店 \$75起
香港華國酒店 \$90起
香港新世界酒店 \$130起
香港京華酒店 \$90起
香港青年會酒店 \$72起
北京華都飯店 \$60起
上海城市飯店 \$85起

辦理：

加拿大買單·中國提貨

常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……

貨真價實·提貨方便·信譽可靠·中國境內提貨點共38個城市

溫哥華喜士定西街999號 電話：溫哥華區 684-8787

V6C 2W2 全加拿大 1-800-663-1126

新新珠寶金行
溫哥華緬街547號
TEL: (604) 683-1920

SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

珠寶翠鑽·鑑定估價
千足黃金·純正白金
各國金幣·歡迎選購

四季旅遊 四季皆宜

- 各地特廉機票·代客簽證
- 代訂酒店·汽車·旅行保險
- 各大海外內旅遊團·郵輪·
- 四季旅遊為你安排妥善

四季旅遊 歷史悠久

電 683-7798 (24小時)
401-535 WEST GEORGIA

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.

急凍水晶魷魚

和安芽菜發行公司

WO ON CO. BEAN SPROUT

新到大幫 秘魯泰國綠豆
優質發芽

電話：(604) 684-0965

FAX: (604) 662-2304

430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

天龍集團

全華埠最具規模的蔬果、
肉食、雜貨、藥材供應中
心，多間店舖，為您服務。

天龍超級市場

奇化街239號

花旗參禮品中心

片打東街135號

惠康超級市場

奇化街190號

大大鮮肉公司

片打東街279號

中醫 譚家駒
推拿 跌打 內外 針灸
廣東省台山縣代骨科

地址：片打東街135號

花旗參中心

電話：681-8188

美華眼鏡公司
隱形眼鏡中心
New Vision Optical Ltd.
Contact Lens Centre



由香港資深眼鏡師
加國隱形眼鏡專科

BC省配鏡協會會員

麥嘉莊主理

大批90年新款眼鏡
由香港專機運到！

平！靚！快！
隱形眼鏡 夏季特價 \$79.80起

鏡架親價錢平
美華為你配好鏡

特約代理各廠鏡架
ZEISS, dunhill, Silhouette, PLAYBOY, CARRERA, Christian Dior, PORSCHE DESIGN

喜士定東街328號 電話：681-0305

D K TV & STEREO Panasonic LX200CA

3951 KNIGHT ST.
VANCOUVER B.C.
TEL. 875-6442

泰林影視中心

樂聲牌卡拉OK多用途
吋數多自動轉碟鐳射機

PV-2003-K
Omnivision VHS

- On-Screen Display Programming
- 155-Channel Digital Quartz Tuning
- Quick Play
- 35-Function Remote Control
- Memory Rew/Pow Off
- High Speed Omniseach 21x (SLP)
- Stand-by OTT
- Auto Operation Functions
- Search Lock
- Audio/Video Noise Mute
- Time/Counter/Channel Recall



Multi Laser Disc Player
\$999



\$349

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.

116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

喜士定西街一一六號地下·活活百貨公司對面

*海陸空九天遊 PRINCESS 或 CARNIVAL

CRUISES 暢遊狄斯尼世界、佛羅里達及

加勒比海一享享受，歡迎家庭參加

特價由美金845元起

*直航香港機票連酒店四晚1199元起

*賭城來回199元起連酒店三晚249元起

*夏威夷來回399元起連酒店一週599元起

*多倫多 單程 204元起 來回 299元起

*滿地可 單程 249元起 來回 359元起

*羅省 來回 319元起 倫敦 599元起

*回台機票總匯：代理加航、國泰、華航及泰航、

新航線西雅圖直飛台北有特價，請早預訂！

本社專售旅遊或新移民醫藥保險

(604) 684-4151

VICK, McPHEE & LIU 律師樓

劉伯納天均律師

BERNARD LIU

本律師現常駐香港及台灣

，主持分行業務，接辦有

關加拿大法律之案件。

·承辦·

移民 商業 地產

按揭 遺產 債務

各分行以中文、英文及粵語、國語、

英語、為加拿大、香港、台灣、廣東、

韓國各地之客戶服務

香港分行地址：

中環畢打街11-13號

中環大廈1122室

電話：5-224049

圖文傳真：(852) 8452149

傳真：82579 VIMC HX

台灣分行地址：

台北市南京東路二段

346號六樓503室

電話：(2) 251-7125

圖文傳真：(2) 251-7125

溫哥華總行地址：

SUITE 1275-1185

W. GEORGIA STREET

VANCOUVER, B.C. V6E 4E6

Tel: (604) 682-0926

Fax: (604) 688-8615

創業十九年 納偉旅行社 團友成老友 信譽最悠久

溫哥華 110 539 Main Street, Vancouver, B.C. V6A 2V1 電話：(604) 273-8620

溫哥華 110 539 Main Street, Vancouver, B.C. V6A 2V1 電話：(604) 273-8620

溫哥華 110 539 Main Street, Vancouver, B.C. V6A 2V1 電話：(604) 273-8620

溫哥華 110 539 Main Street, Vancouver, B.C. V6A 2V1 電話：(604) 273-8620